

Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1961.

12 JUILLET 1961.

PROJET DE LOI

portant modification de l'article 47 de la loi du 29 mai 1959 modifiant la législation relative à l'enseignement gardien, primaire, moyen, normal, technique et artistique.

PROJET

TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article premier.

L'article 47, premier alinéa, de la loi du 29 mai 1959, modifiant la législation relative à l'enseignement gardien, primaire, moyen, normal, technique et artistique, est remplacé par la disposition suivante :

« En attendant une révision générale du régime des pensions permettant l'entrée en vigueur effective de l'article 40 de la présente loi :

» 1° Les lois actuelles régissant les pensions des membres du corps enseignant ainsi que les régimes de pensions des pouvoirs publics restent d'application.

» 2° Le système de la loi du 30 janvier 1954 régissant les pensions des membres du personnel des établissements privés de l'enseignement technique sert de base au calcul de la pension des membres du personnel, tant religieux que laïques, visés à l'article 40 pour lesquels la loi ou un règlement n'ont pas encore institué de régime de pensions à charge d'un pouvoir public. »

(1) Voir :

Documents du Sénat :

61 (S. E. 1961) : Proposition de loi.
105 (S. E. 1961) : Rapport.

Annales du Sénat :

12 juillet 1961.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

BIJTENGEWONE ZITTING 1961.

12 JULI 1961.

WETSONTWERP

houdende wijziging van artikel 47 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van de wetgeving betreffende het bewaarschoolonderwijs, het lager, middelbaar, normaal-, technisch en kunst- onderwijs.

ONTWERP

DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN (1).

Eerste artikel.

Artikel 47, eerste lid, van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van de wetgeving betreffende het bewaarschoolonderwijs, het lager, middelbaar, normaal-, technisch en kunstonderwijs, wordt vervangen als volgt :

« In afwachting dat een algemene herziening van het pensioenstelsel de effectieve inwerkingtreding van artikel 40 van deze wet mogelijk maakt :

» 1° Blijven de huidige wetten tot regeling van de pensioenen der leden van het onderwijzend personeel alsmede de pensioenregelingen van de openbare besturen, van kracht;

» 2° Dient het stelsel van de wet van 30 januari 1954, tot regeling van de pensioenen der leden van het personeel der privé-inrichtingen voor technisch onderwijs, tot grondslag voor de berekening van het pensioen der leden van het in artikel 40 bedoelde personeel, zowel geestelijken als leken, voor wie de wet of een reglement nog geen pensioenregeling ten laste van een openbaar bestuur heeft ingesteld. »

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

61 (B. Z. 1961) : Wetsvoorstel.
105 (B. Z. 1961) : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

12 juli 1961.

Art. 2.

La présente loi produit ses effets le 1^{er} septembre 1958.

Bruxelles, le 12 juillet 1961.

Le Président du Sénat,

Art. 2.

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 september 1958.

Brussel, 12 juli 1961.

De Voorzitter van de Senaat,

P. STRUYE.

*Les Secrétaires,**De Secretarissen,*

A. DE MARNEFFE.

L. DE SMET.